

Нова Сад
Бојовићева ул.

Поштарина плаћена у готовом

РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЉОВИНИ СХС

Виходза раз у тижню.
Цена на цали рок 100 Динари.
На 1/2 рока 50 Динари.
За Америку 4 долари на рок.
Рукописи и други писма треба
посилац на адресу:
"РУСКИ НОВИНИ" НОВИ САД
Бојовићева улица број 2.
Претплату на РУСКЕ - НАРОДНЕ
ПРОСВИТНЕ ДРУЖТВО, РУСКИ
КРСТУР (Бачка).

Рок IV. | Нови Сад, штварток 4. августа 1927. | Ч. 30 (137)

Смутни випатрунок

Велька суша прицисла цалу нашу жем. Народ застарани поносуе ше незнаючи цо го ище чека до жими. Надія, котру поклада на жатву понајвецей препадала, бо жатва не така яку вон очековал. Гоч жито на местох ма вецей грамох ипак го меней вст. У крайох, дзе народ хова статок, трава цалком спре-ла и од суши згорела. Так муши предац статок буд почим, бо го не годзен ви-жимовац. Єдина надія ище у кукурицох. По извештаю, котри видала торговска комора у Београду виходзи, же за 30 проценти меней зродзело жита як прешло-го року. Так будзе нами-рена лем домашня требов-ня, а вивозиц жито за граніцу не будзе возможно. Гоч би ше вешені и дацо предало до иноземства, то би ше на яр мушело заш купиц. Кукурица як главне поживлене нашого народу до тераз слабо указуе. Ёст крайох, дзе ше а ні наше-не не враци. Урожай ку-курици рахуе ше, же будзе за половку меньши як пре-шлого року, а так исто и шена за половку будзе мен-шій. Як шицки знаки ука-зую живот будзе вше чеж-ши и драгши. Народу тре-ба будзе помочи и то буд-зе перша длужносц новей

влади по виберанкох. По мнiniю стручнякох воз-можно би було помочи на слiдуyюци способ:
Кед би ше цалком не плацела царина на пожив-лене, котре ше гу нам у-вожуе зос страних держа-вох. До тераз тота царина була барз велька. Плацела ше у стриблу по метеру за жито и ярец 25 Дин., за кукурицу 12.50, за пасулю 75 Дин.
Кед би ше за цалу жем заведла знiжена железниц-ка тарифа, котра тераз вредзи лем за Босну, Хер-цеговину, Далмацію и Лику. По теј тарифи би ше лег-ко и туньо могло превожо-вац зарно.
Надалей би требало за-весц контролу млiнох, же би ше не млела фина мука, але же би 1 метер жита давал 80 кили муки. На тот способ би ше ушповрвало даске-льо вагони зарна. Так за-провадзели у Италиі, Фран-цускеј и Белгиі.
Нашо народни посланици, котри ше теразоганяю за мандатами и завласцу, не шмели би забуц и на тоту народну биду, до котрей спаднул без свој винни. Бо кед народу добре, теди у держави мир и порядок, але чежко теди, кед у на-родним жалудку гурчи.
П.

на влади, а и пашичевци барз моцни. У Сриме заш виступели радикали зос 4 листи. Народ видзи, же ше радикалство распадуе, па ше групира гу другим пар-тиом
Партийна агитација
Прешлей недзелі и на Илиі отримали вельки по-лит. збори, Трифкович у Сомборе и Стапару, При-бичевич у Сриму, Давидо-вич и Спахо у Босни.
Цукрова фабрика у Сомборе
У Сомборе поведла ше акција о тим, да ше оснуе една нова цукрова фабрика.
Велька брига садителюх хмелю
Обачело ше у послiдни часи, же ше на хмелю зя-вел так волани червени па-вук, котри барз опасни за хмель так, же го може цалком унiштиц. Тот павук скрiе ше под лiсцом и цицка сок. Лiсце жовкне и одпад-не. Союз производителюх хмелю дал на знане шиц-ким, котри обача тот на своім хмелю, же би лiчили зос догановим екстрактот. Вельо хмелю того року препадне пре тоту хороту.
Рука Божія
У Петроварадину преш-лого тижня на штварток догодзело ше слiдуyюще: Священик С. Я. ишол гу хорому зос пресв. прича-сцу. Єден легињ на мено Никола Бенцетич везол глi-ну за хижу, котру наби-вали, видзел священика и шмихом гварел: пале идзе поп, могол би и мене ви-споведац, да не мушим ийсц до його церкви. О пол го-дзини обрашел другираз, же накладзе коч, кед ше на-раз од брега, дзе копали одорвал вельки фалат же-ми и легиња засипал. Ви-цагли го мертвого. Док

паноец пришол до паро-хий, богохулни, легињ уж бул на суду Божим. Найсце Бог не да зос себе шмих робиц.
Чудни двойнята
У месце Нови Пазар у южней Сербии жию двома хлапци двойнята, котри хрибтами зросли ведно. Те-раз им 19 роки и док хо-дзи єден, неше другогот, а кед вистане єден теди заш други ноши того. Обидвома су слабо розвинети, маю руки ценки, а зос главу не могу рушац. На ногох ско-ра попукана а ногцох нiгда им не резали.
Будоване нових школох.
Министерія Просвити отворела векши кредити на будоване нових основних школох. Школи ше збудую у Лики и у Турии (Бачка).
Зос паленку до шмерци
Яки шалени людзе ище жию у дапоєдних на-ших крайох найлепше у-казуе слiдуyюще. У валале Добричево у Херцеговини ставел ше Матей Божич же за 200 динари випие два литри паленки нараз. И гоч Матей позната пiя-ница, нiхто не верел. Вельо швета пришло до карчми и Матей почал пиц. Кед попил половку, озноел ше и вищирел очи. Кед уж бул при краю спаднул под стол. Полiвали го, чухали го але за дармо. Матей бул мертви.

У нашом отечеству

Политическе Поло-женіе
Борба пашичевцох у ра-дикалней партиі отворено ше започала против неш-кайшей влади. председа-тель парламенту М. Триф-кович явно гварел, же неш-кайши министрове подзе-лели партию. Пашичевци би ше сцели зложии зос

Прибичевичем до єдного блоку а любели би до нього прицагнуц Лю. Давидовича. Радикалом бриги задаваю сомборски и сримски округ, бо там вони найбаржей под-зелени. Мадяре ше у Сом-борским округу зложели з Демократами, па уж прето слаби випатрунок за Йоцу Лалашевича, котри канди-дуе од страни радикалох цо

Нови сербски свя-титель
Того року наверхуе ше 500 роки од смерти серб-ского цара Стевана Деспо-та. Сербски патриарх слу-жел у Београду службу Божу на 1. августа и пре-глашел Деспота святым — и без даяких чудох.

Важна поява

Барз важни чинник у животу єдного народу єст його чисельни розрост. Народ, хтори ше чисельно не повекашава, єст на драже до вимреца, таки народ муши з временом препаднуц, його на просто нестане.

Примиром смутним су Французи. Вони уж давно стоя на истим месце, приросту нет ніякого. И гоч Французи вишли з войни як побидителє, гоч су тераз мощни, силни як економично так и політично, то найслабши су зос шицких народох цо до приросту людности. Вони свидоми того, и зато влада француска дава вельки награди фамелиюм, цо маю вещей дзеци, зато прима у своєю державлянство вельо странцох. Но помимо то статистика и казує, же баш того року за перши три мишаци умарло у Францускей 36.000 людзох вещей, як цо ше народзело. З того виходзи, же Франция кажди рок будзе мац меней жителєох.

Кед при тим вежнеме на

увагу у яким су состоянию под тим зглядом сушеди Французох, Немци и Талияни, же єдни и други фришко ше чисельно повекашую, то приходзимо до заключеня. же Немци и Талияне з временом вицишню Французох, то єст у часу, як Французи буду ше зменшовац, Талияне и Немци свой вишак буду слац у Францию, и так мало по мало Францускей нації нестане.

До того доходзи, кед у народу ослабне религия, вира у Бога, а зос ню моральности. Кед вежню верх безвирие, себеслюбие, жажда за уживаньом того швета, безбрижни живот, груби материялізм.

Слава Богу наш руски народ далеко од тих злих впливох. Наш народ побожни, моральни, дзеци любии и дзеци прима як дар Божи, гоч ше подагдзе трафяю смутни обяви, но вобще руско-українски народ под тим зглядом ма будущности.

К.

Подла мовда

Ламере бул славни кротитель жвирах. На його розказ лєв постал кротки як баранче, елєфант грал зос рилом на тамбури, пес грал на клавиру, гад ше скруцовал до красних кольчатох. Но єдно не могол поцигнуц зос шицким своїм кротительским даром: немогол ніяк укроциц жени и дзевки, да

ше не застановя пред каждим дутяном, и не опатраю нови файти платна — нову мовду.

Раз була така бешедка помежди мужу и женом. — У тей шмати, жено, ши барз шмишна. Правда, алє то мовда.

— То против совисци: то гадно.

„Правда, алє то мовда.

ФЕЛЬТОН

Богдан Лепкий:

Стара стотинарка

Бул ярни дзень, полни животворней сили. Боже слунечко швицело ясно и руцало своєю цепли лучи на теметов так щедро, я год да сцело чим скорей достац зос жеми квеца и прикрашиц зос нім гроби.

Понад гробами фришко прелєцела ластовка — щєбетушка, а недалєко на пажици кричали весело босоні дзеци.

Зос валалу до церкви а з церкви на теметов ишла узка драга. По нєй ишол стари, у двоїо згорбени дїдо. Кашляюци пришол аж на теметов, попатрал наоколо по гробох и шеднул дзе слунко найбаржей грало. Знял шапку а куку по дожел коло себе. Зпазухи винял хусточку, розвязал

ю тресуцима руками и посцелєл на трави. На хусточки ше белавел папер; невеликм, белавеньки. Приступим по цихо блїжей гу ньому и поздравкам.

— Щєсца боже дай, бачи Петро!

— Дай Боже!

— Яки ви вельки богач, сушице пенєжи ге, ге!

Стари на мнє боком попатрал не повед анї слова и покрил пенєж зос дланю.

Ого — дїду! — гварим я гу ньому, — яки сцє постали недобри. Озда не памєтає, як сцє робєли у нас на парохии и мнє вшєляки приповєдки приповєдали, лєбо ище давнейше сом ище як мали хлапец приходзел до вашєй загради, а ви мнє таргали яблука, цо найлєпши... Забули сцє озда?

Тоти слова роздобрєли старого.

— Ге, ге, млади панє!

— Цо поведза дзеци, кед цє збача так облєчену? Незабудз, же ши мац.

— Думам я и на то, алє то мовда. Мовда! То, идои, котрому ядни жени жертвую себе и других. Жертвую свой добри глас, свою совисц, заводза других на грїх: и жертвую цело, здравле, душу, шицко, шицко.

А цо то мовда? Часто найшалєнша ствар на швецє. То муха даякого маляра, виродєна фантазия дакотрого сабола, пажерство за пенєжом дакого тарговца.

Хто надрилєво нову мовду? Безсовисни танєчници або театральни предствалєтельки, одади жени без мужох, панїци без чєсци, особи без доброго гласу. Па ипак приволюю подлу мовду и католичєски дзевки и жени, понїжую ше шлєпо, нехристиянскому обичаю, як овца, котра лєци до ринявого стаду. Нємаю анї сили анї дзеки, да ше одопру опасному злу.

Та! небоя ше таки жени, же раз прїйду пред Божи суд?? Озда ше и там буду мочи вигваряц? Озда поведза:

— Господи, озда да я идєем до пєкла?

Могол би сатана повєсц доложци?

— Да страшнє, алє то мовда!! Дакотрим нашим читатєльом тоти остатни слова шмишни, шмишни су — алє и барз жалосни. Недалєко а можебуц и исти дзєпєдни и нашо руски мацєри и дзевки у валалє. Попать ше раз внєдзелю, кед мац свою дзевочку, свою фиалєчку, свою найвєкшу потїху и радєсц прибера до карчми. — Шєднї або стань дагдє на драгу кади вона ма прєйсц, цо збачиш?!

Найвєкши украс жени дал Бог власи, власи котри украсую женску главу — а цо на нєй видзиш? Власи напредку оштрихани, бо то у мовди „Батюшки“. На власох пантлїка баршоньова украсєна зос склєнчину, або як ше по руски гутори „пацєрки“ а под власами цо? Ритко хтора мац научи

свою дзевку у першим шорє голєм звичайни молитви, вариц, хлєб замишиц, ушиц дацо и т. д. алє ше кажда мац понагля своей дзевочки партки, ручники и цо я знам порихтац до лади, бо уж 15—16 роки ту, а час одаванки, бо кед будє старша, хто ю будє питац? И так єй глава наполнєта зос тима глєпосцами уж од 13. го року, и розуми ше цо може и мудрого мац у себе — алє „батюшки“ и „пацєрки“, то муши буц на тєй глави. Идєме далєй — уж сом и сам кєльо видзел — лайбик нишинани, фини, красни, без рукавох, барз викрати, а на тим лайбики ритка грєнадинова блузна, ту видзиш голи руки, голи перши, голи грїбєт, чиста соблазєн. О тим другирас. Далєй ту видзиш сукнї — ах! єдна права хєньба — споднї били, а накрохмалєни так, же кого ше знїми доруши, досц длуго памєта. И то такє широке випирєне, як даяки стари амрєл пилярицох на пияцу. Далєй красни лагово ципєли по найновшєй мовди, алє негочяки „шкрипаци“, же ше кажде муши за ню охлїднуц, а хто ма розума и покивац зос главу. И так ше то забува у родичох слова свящєника, на св. крєщєнию „и во єжє ходити єй, по стопам заповидєй Христєвих“.

Пришол час одаванки — 15 або 16 роки (та правє дзєцко є ище) — ту аж приходзи тото баш найгорше, ту забуваю родичи, 5. заповид Богу — „Не убїй“. Та кого забиваю? Своєю власнє дзєцко, своєю труди и болїани, незнаю, же пред Богом вони перши отвит буду давац за своєю дзєци. Одаваю их млади, слаби, неуки, баяко уж час ту, то нешкайша мовда. Мацєри! Неболї вас шерцо кед видзицє, же найкраши квиток того живота, ви, ви родичи старгувєцє и унїчтожувєцє? Дзє вам розум? Цо робнцє?

Вельо и превельо би сом ище могол гу тому додац, алє най останє на другирас. Лєм

Кєдишик воно так було, дабоме, було... Мал сом; заграду, и хижу и жєм. Пошло! Придал сом на старєсц дзєцом, бо думам, себе, уж времє спочинуц, най вони працую, а я будзем унучата бавиц, Алє цо? Патрим я зос своїма старима очми, яки часи по тєй войни настали, як шицко идєе на горше, препєда, подумам себе: Умрєм та анї мє не поховаю як трєба, як газдови швєчи. Та остала ми єдна, остатня стотинарка. Нє дам єй, думам себе, недам. Будзем ю при себе ношиц, а кед умрєм, най будзє на хованє.

Стари сконьчєл, здихнул глїбоко и сховал свой маєток.

А над нами швицело вєсєло ярнє слунко. Як стрєла лєцєла ластовка щєбетушка, а наоколо темєтова квитли висєки багрєни.

Прєшол рок, два, чи вєцєй, уж незнам. Бул сом заш у тим истим валалєм ишол сом по тєй истєй драги цо водзи з валалу до церкви, зос церкви на темєтов. Єшєньски витєр порозношєл пожовцєлє лїсцє з дрєвох и розшал го далєко по полю.

Узка дражка була блатна и склїзка, як по дижджу. Чєшко по нєй исц. Ноги ше цагаю як не своєю и склїзкаю ше по блацє як по ляду.

За мну ишла по тєй драги громадка людзох. Штирмє хлопи нєсли труну, а даскєльо хлопи и жени ишли за труну.

Вони бєшєдовали о тим, же у варошу забранєти вєшар на статок прє якушик хороту; приповєдали о Якимови Наконєчном, цо ше судзи зос спагию за фалат лєса; о куми Марї, як вона напавала краву при

ище раз прегварям — Мацери, чувайце их.
родичи, меркуйце, сануїце, их, В. Єделинскій, дзяяк.

Поволанка

На відомоці давам шицким членом РНПД-а, же ше тогорочна

IX. главна схадка Руского Нар. Просвітнього Дружтва

отрима 20./VIII. (авг.) т. р. у Шиду (дзень по Преображеню) рано на 9 годзин.

Зос слідуюцима предметами:

1. Отворене гл. схадки;
2. Преподаванє;
3. Дійствованє РНПД-а у р. 1927.;
4. Рахунки РНПД-а;
5. Одредзене гл. схадки на идуци рок;
6. Предложеня.

Напоминам, же предложеня по дружтвених правилех маю буц 8 дні скорей явени подписаному (до Коцура).

Браца Русини! Поме шицки на тоту народну раду нашей рускей Просвіти. Хто ма добру пораду, хто любн свой народ и сце ше за нь го жертвовац — най теди не остава дома, але До побаченя!

Руске Нар. Просвітне Дружтво
Д. Биндас,
подпредседатель.

ШИРОМ ШВЕТА

Жалобни дзень у Мадярскей

У мешацу юлу одбула ше у Мадярскей жалоба на спомен, кед потписани уговор у Тріянону, по котрим Мадяска достала нешкайши свойо граніци. На хижох виложели Мадяре чарни застави, а велі гражданае ношели значку чарного креста зос словами „Тріянон.“

валалскей студні, а крава спадла и зламала ногу.

Бешедовали по цихо и несли умартого до гробу.

— А кого ховаце, людзе добри? — питаю ше їх и знімам шапку пред труну.

— Стари Петро умар — одповідаю.

— Тот зос конца? Дідо?

— Тот, тот!

— Вон, як бачу, мал и готови пенєжи на ховане?

— гварим я.

Людзе попатрели єден на другого, зачудовали ше, одкаль я то знам.

— Ша були — одповідаю — але цо! Ношел їх покойни, ношел, аж и доношел. Заволал пред шмерц дзяяка и бирова. „Ту вам, гвари стотинарка на ховане... поховайце ме як спада, же би и труна була газдовска, и людзох зволайце и паноца приведце...“

Жидовска колонизація на Україні

Як новини пишу Жидзом ше не пачи у Палестини, и тоти, котри ше там одселили сцу ше поврациц. Большевицка влада у Русії помага Жидох и помага им, да ше населя на найплоднєших наших руско-українских крайох при Чарним морю. За тераз у провкту, же ше там

— Та цо? Ніхто на пенєж ані не попатрел! Нач кому стара невалушна стотинарка? Ношели зме ю по шицких банкох и тарговинох, та кажди гвари: „Не сцем, не пременім, бо стара, невалушна...“ Та зме ше ето сами остарали и за труну, гоч и удобну, и за паноца та тераз ето провадзиме старого под багренни. Старал ше вон, правда, за свою чесц и сцел да голєм умре по газдовски... Але дармо! Озда му так було писано...“

* * *

Ридке блато чваркало под ногами, дробни дижджик падал на жем як молга, за церкву на теметове билєли ше каменити крижи, а над німа ше похилєли високи багренни.

З українского:
Мих. Ф—к.

населі 10.000 жидовски фамелі. Розуми ше, же медзи народом настало вельке незадовольство пре тоту колонизацію.

Вулкан у Палестини

По вельким трешеню жеми у Палестини на восток од мертвого моря появил ше єден вулкан, котри почал руцац вельки маси лави. Як шицки знаки указую провидініе Боже не допуцує, да жидзи обновя свою державу на месце, дзе не жослухали слова Сина Божого.

Страшна буря у Немецкей

Над немецким варошом Алтона тих дньох страшна буря зробела вельки чкоди. Коло 60 хижн цалком преврацела. У єдней фабрики звалел ше коминь и забил даскельо роботнікох.

Нова революція у Португалії

Пре насилну владу министра-председателя Кармена пришло до отвореного незадовольства у народу. На местох народ нападнул на державни званія и вигнал званічничкох. Железаничи и телефонски звязи зос иностранством прервани.

Трешене жеми у Кини

У кинескей покраїни Кянг. Су настало вельке трешене жеми. Цалком розвалєни 3 вельки вароши и погинули 100.000 людзох.

Румунія пред нукашню борбу

Принц Карол, котри би по закону мал прийсц на престол

кравіни Румунії находзи ше у Паризу и йому забранно поврациц ше дому. Вон вїявел, же обставини и давни особи примушєли го, да ше одрекне наслідства. Понеже нешка положєніє цалком иньше, то вон вїявел, же муши и сам особно участвовац у дальшим державним розвиваню. Випатра, же Румунія идзе до вельких нукашнїх борбох, котри би могли мац чежки послїдици.

Нашо длуство Англиї

У Лондону ше одбула тих дньох конференція медзи министром финансийох и заступниками нашей держави, на яки способ да ше виплаци длуство, когре Югославія длужна Англиї. Соглашєли ше у тим, да ше виплацує на таки исти способ, на яки буду виплацовац Румунія, Греческа и Португалія. Нашо длуство виношує 7 милїярди динари.

Вулкан Везув роби

Вулкан Везув бул мирни уж даскельо мешацн. Тих дньох почал на ново робиц. Зос отвору виходзи густн дим и руца лаву на 100 метери високо, котра ше вец злева до околних местох. За 15 годзини вирүүл коло 3 милїони кубних метєрох лавн. Жителє жїю у вельким страху.

Гонєніє Церкви у Русії

Большевицка влада обявєла попис шицких владикох котри опасни большевиком. Зос того попису виходзи, же їх число виноши 157. Давни од нїх буду вигнати до Сибєрії а други руцєни до цемніцох.

Зос наших валалох

Коцур

У єдним нашим валале ше трафєло тото: Пришол до єдного богатого газди удобни чловец, же ше поєдна за бирєша. Шицко уж готовє було лєм ше єще опита газда удобному:

„А маш ти чловецє дзєци?“

„Мам“, одповєдол удобни пишно, „дал ми Бог; най Му будзе слава!“

Але як ше розжалосцєл, кєд му богати одповєд: „Вєц не можєш буц мой

бирєш!“ — — —

Худобни зачудзєни ані не знал цо одповєсц и замодлєл ме, да то явим Р. Новином най знаю добри людзє, же яких єст христіянох, котри ше боя дзєцох. —

Не будзєм зос того ніч виводзїц, най кажди сам о тим дума. Жалосни то случай, але нажалє досц частї. То лєм указує моралну висину велїх наших газдох!

Коцурєц.

Кніжевносц

На відомоці даваме шицким любитєльом рускей просвіти, же уж вишли зос друку давно обчєковани

Народни писні южнославянских русинох.

Мож их достац у каждим парохіальним званю лебо у Руским Нар. Просвітним

Дружтву у Р. Керестуру. У нїх позберани найкашнї нашо народни писні: домолюбни, любовни, амерїцки, з войни, мишани, шмиховальни, писні зос Горніци и з України Шицких писнєох єст 258, а цена є кніжки лєм 10 дин.

То єдно од найкрасших

виданьох нашого РНПД-а и без тей книжки не шме буц ані едно руске родолюбне обисце. У тих храсних писньох кажди найдзе образ нашого руского народного живота. Най од тераз зніма загуча нашо валали и уліци. Най тоти стари и нови руски писні вешеля шерца нашей рускей младежи и обновя, ошвижа руски живот — и нам старшим на потіху.

„Руски Соловей“ (Враб-бљов) уж ледво дагдзе найсц у наших обисцох. Прето РНПД-о не сановало труд и трошок, да и зос тим виданьом обдарує любительох рускей просвити.

Кажди, кому мила писня: „Я Русин бул, есм и буду,“ най то докаже и зос тим, же му стол у предней хижи украшовац буду и руски Народни писні!

Вшеліячина

ДОБРА ПОРАДА

Едного дня пришол гу Со-кратови, грецкому мудерцу, Ес-хил и поносавал му ше, же нема тельо доходку, кельо ма росходу, па незна, як виживе. Сократ му на то гварел Я ци дам добри совет, кед ми обещаеш, же ме послушаш. — Ес-хил радосно обеща, а теди му Сократ так порадзел: „Змень-шай своё видатки, особено тамти, цо ци не нужни пре живот, и будзеш мац не лем досц приходкох, але ци ище и остане“. Тот би совет мушели вельо людзе послушаш, па би ше нежаловали тельо на чеш-ки часи.

ЧИСЛО КАТОЛІКОХ

Повекшало ше у прешлим ро-ку скоро за 10 милиони. Велі погане ше покресцели, а велі и християне, котри були одзе-лени од Церкви Христовей, врацели ше назад на лоно свя-тей Церкви. Кед ше трафи, же еден други человек пре даяки дочасни хасен, або да ше може другираз оженіц, гоч му жена жиє, отпадне од Церкви Хри-стовей, Церква з тим не стра-ци ніч. Страци ше таки пов-ден человек, бо препадне навик-ки. А Церква Христова и да-лей жиє, квитне и рошне по шицких странах швета. Зос ню Христос Господь до конца швета.

МОРФИЙ У ПУШКИ

Английски капетан Хари пробовав до пушки положиц морфиуму ведно зос барутом. Вон гвари, же на тот способ возможно будзе лапац дзиви жвири, без да ше их рані або забіє.

ЗБЕШНІТИ ЕЛЕФАНТИ

У Индіи зробели дзиви еле-фанти вельки чкоди. Вони на-вальовали на поєдини валали и ніштели шицко, цо им було на драже. Указало ше, же були збешнети. Английско войско ледва их позабавало.

ЩЕШЛІВИ АМЕРИКАНЦИ

Америка ма 207 гражданох, чийо рочни приходи виношує вецей як миллион долари. Ище у року 1924. було их 75. До того ше не рахую тоти, чий маєток виношує миллион долари. 96 миллионерох бива стаємно у Нью-Йорку. Двоє зос ніх маю вецей як 5 миллиони рочного приходу. Вельо медзи америц-

кима миллионерами ест и само-стойних женох.

ШМАТИ ЗОС КУКУРИЧАНКИ

Америцки дохтор на мено Свеіни тримал преподаваніє о тим, же о кратки час людзе буду ходзиц у шматах, котри ше правиц буду зос вигризкох. Уж до тераз пошло за руку кукуричанку хасновац при ви-рабляню финого паперу.

НАЙВЕКША ЛОКОМОТИВА

На вистави у Монреалу на-ходзи ше една локомотива, ко-тра длуга 92 шухи и 6 цоли, чешка 324 тони а коштовала 100.000 долари. Локомотива власносц английскей держави а правена у варошу Кингстон.

ВИРАХОВАЛ КОНЕЦ ШВЕТА

Еден мудерец у Англиї пред-рекол, же 1934. року будзе конец швета, бо вон то вира-ховал. Гвари же ше жем при Ерусалиму роспукне и вец през тогу дзиру навалі вода и будзе потопа швета як и за часох Ноя. Забул бидак, же Христ гварел, же о тим ні ангели не знаю, а дзе тот Енглец

РЕКЛАМА НА НЕБЕ

У вельким страху були жи-теле вароша Рошток у Немец-кей, бо на небе видзели якиш слова, котри не знали прочитац. Питали ше панотца, але и вон им не знал дац ради. Слѣдую-щого дня ше презнали, же то була лем реклама за еден апа-рат, котри випущує якиш гу-сти дим, од чого ше зроби буквы у воздуху.

ДРОЦИК З НОГИ ВИШОЛ НА ЯЗИКУ

Пред 38 роками ранел ше Джон Гайленд зос Канади на ногу. Дохтор рану зашил стри-бленим ценким дроциком. Рана ше заговла и Джон одселел на друге место, а дроцик не ви-цагнул. През цали 38 роки не чувствовал ніякого болю па и на дроцик уж забул. Медзитим дроцик зос креву путовал горе до глави и прешлого мешаце кед ше врацел з работи, осе-тел, же го пошкаль под язиком шверби. Замодлел пайташа, най опатри, цо то. На чудо пайташ му вицагнул спод язика били дроцик, з котрим му дохтор пред 38 роками зашил рану на ноги.

Швечочни отпочивок

Недзеля 8 по Сош.

Во время оно, видѣ Исусъ много народъ, и ми-сердова о нихъ, и исцѣли недужныхъ ихъ. Поздѣ же бывшу, приступиша къ нему ученицы его, глаголюще: пусто естъ мѣсто, и часъ уже мину: отпусти народы, да шедше въ веси купятъ брашна себѣ. Исусъ же рече имъ: не тре-буютъ отити: дадите имъ вы ясти. Они же глагола-ша ему: не имамы здѣ, токмо пять хлѣбъ и двѣ рыбы. Он же рече: при-несите ми ихъ сѣмо. И повелѣвъ народомъ возле-щи на травѣ, и пріемъ пять хлѣбъ и обѣ рыбѣ, возрѣвъ на небо, благо-слови: и преломивъ даде ученикомъ хлѣбы, учени-цы же народомъ. И ядоша вси, и насытишася: и взя-ша избытки укрупъ, два-надесять коша исполнь. Ядущихъ же бѣ мужей я-ко пять тысящъ, развѣ женъ и дѣтей. И абіє по-нуди Исусъ ученикы своя влѣзти въ корабель, и ва-рити его на ономъ полу, дондеже отпуститъ народы.

Исус вишол на хору, да храні народ зос хлебом вичного жи-вота, зос словом божим Но дух убо бодр, тіло же немоч-но. Людзе вигладнели и не могли себе помочи. Теди Исус милосердова о них: благослов-вел пят хлѣби и насидел пят тысяч народа. То вельке чудо божей сили и милосердия.

Бог ше у першим шору ста-ра за спасение наших душох, но у потреби не забува ані на цело нашо, на жемски добра нашо, бо зна, же нам то ши-цко треба. Людзе заш у пер-шим шору стараю ше за цело и жемски потреби. Так и те-раз, кед видзели, же их Исус наранел зос пейц хлебами и двома рибама, дораз го други дзень гледали и сцели вигла-шици себе за краля, же би их употреби заш так нахранел. Исус знал их думи, и покарал. Гварер им: „Ви мнѣ гледаце, же сце ше насидели, а не пре славу божу, а я вам гварим: гледайце ви хлеб живота, а то сом я. Я вам дам самого себе за храну.“ Жидзи то не могли похопиц и похабели Исуса. Остали едино апостоли и ученици. Но зато вони поцагли за собу цали швет, цо Христа верел и приял.

Тоти пейц хлѣби зос хтори-ма нахранел Исус народ озна-чую Еухаристию т. е. тіло и крѣв Христову, хтору нам зо-хабел, да нам будзе храна и жертва. Зробел то на тайней вечери, кед гварел: Примите ядите сие ест тіло мое; пийте од нея вси: сия ест кров моя

новаго завита. Сие творите во мое воспоминание.“

Од теди, па до нѣшка при-ноши мати Церква од восток солнца до запад на миллион олтарох тоту чисту жертву, и рані зос ню миллиони и би-лиони дзеци свойо зос тоту небесну храну и божественим пицем. Так, ето, и нѣшка на-сицує Исус род человечески зос хлебом живота у Церкви сво-ей святей.

Стораз зме блажени, же ше находзиме у тим божим цар-ству на тим швецѣ, у церкви христовей або католическей, дзе нас Исус храні зос своим божим целом и напава зос бо-жу креву. Кед будземе присту-повац гу тей страни, нігда не будземе гладни и нігда не у-мреме од гладу, але преидземе отадз во живот вични.

М. Мудри.

Нашо претплатніци

На 1927. рок уплацели предплату слѣдуюци п. п. Михал Сабов Р. Керестур 50 дин. Андри Канюх Шид 100 дин. Никола Бабянски Гуња 50 дин. Руска Читал-ня Пишкоревци 75 дин. Ян-ко Мункачи Дюрдьов 100 дин. Максим Кишадамов Мали Идьош 50 дин. Ми-тро Сивч Миклошевци 100 дин. Дюра Баран Дюрдьов 100 дин. Митро Винаї Дюр-дьов 100 дин. Мойсей Киш 551 Коцур 50 дин. Петро Шимко Р. Керестур 100 дин.

БЕРЗА

Берлин 1 злата марка	13.46 д.
Будим. 1 пенги (pengö)	9.90 „
Италия 100 лира	316.— „
Букарест 100 лей	34.— „
Лондон 1 фунд. штер.	276.— „
Нью-Йорк 1 доллар	56.80 „
Париз 100 франки	223.70 „
Праг 100 Чес. кр.	168.— „
Акциї З. К. Б. Д. Д.	325 „
Швайцарска 1 франк	10.95 „

Тарговина

Жито	305.— Д
Кукурица	205.— „
Хмель	10—11.000 „
Мука нулерова	435.— „
„ хлѣбова	400.— „
Млеко литра	3—4.— „
Качки	35—60.— „
Гуски клюкани кг.	65—90.— „
Говедзина	16—20.— „
Швиньске месо	20—22.— „
Целвчина	28—30.— „
Сланіна сушена	22—25.— „